

► T7DBG47W

<b>CS</b>	<b>Návod k použití</b>	2
	Bubnová sušička	
<b>SK</b>	<b>Návod na používanie</b>	25
	Sušička	

# USER MANUAL



**AEG**

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	5
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	7
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	8
5. PROGRAM.....	9
6. FUNKCE.....	11
7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	12
8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	13
9. TIPY A RADY.....	15
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	16
11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	19
12. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	20
13. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	22
14. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017.....	23

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo. Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

### 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes

odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.



- Přečtěte si přiložené pokyny.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Je-li bubnová sušička umístěná na pračce, použijte speciální spojovací soupravu. Spojovací soupravu,

dostupnou u vašeho autorizovaného prodejce, lze použít pouze u spotřebiče uvedeného v pokynech dodaných spolu s příslušenstvím. Před instalací si je pečlivě přečtěte (viz instalační leták).

- Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz instalační leták).
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič se nesmí napájet přes externí spínací zařízení, jako jsou časovače, nebo připojovat k okruhu, který je při používání pravidelně zapínán a vypínán.
- Sít'ovou zástrčku zapojte do sít'ové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Nepřekračujte maximální náplň 7 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Nespouštějte spotřebič bez filtru. Před a po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- Nevyprané prádlo v bubnové sušičce nesušte.
- Prádlo znečištěné látkami jako jedlý olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn nebo odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat v horké vodě s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v bubnové sušičce.

- V bubnové sušičce se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Vyměňte z oděvů všechny předměty jako zapalovače nebo zápalky, které by mohly způsobit vznícení.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud zastavíte bubnovou sušičku před koncem sušicího cyklu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se teplo mohlo rozptýlit.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo stoupnout nad 35 °C.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zadní stěna spotřebiče musí být umístěna směrem ke zdi.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřyma rukama.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

## 2.3 Použití spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztržené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Dodržujte pokyny na etiketách oděvů.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušičky proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Kondenzovanou či destilovanou vodu nepijte ani ji nepoužívejte k vaření pokrmů. Může lidem či zvířatům způsobit zdravotní potíže.
- Na otevřená dvířka spotřebiče si nesedejte, ani si na ně nestoupejte.
- Promočené oděvy v bubnové sušičce nesušte.

## 2.4 Čištění a údržba



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální

mycí prostředky. Nepoužívejte žádné prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

- Při čištění spotřebiče postupujte opatrně, aby nedošlo k poškození chladicího systému.

## 2.5 Kompresor



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u bubnových sušiček naplněn speciálním prostředkem bez fluorochloro- halogenovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

## 2.6 Likvidace

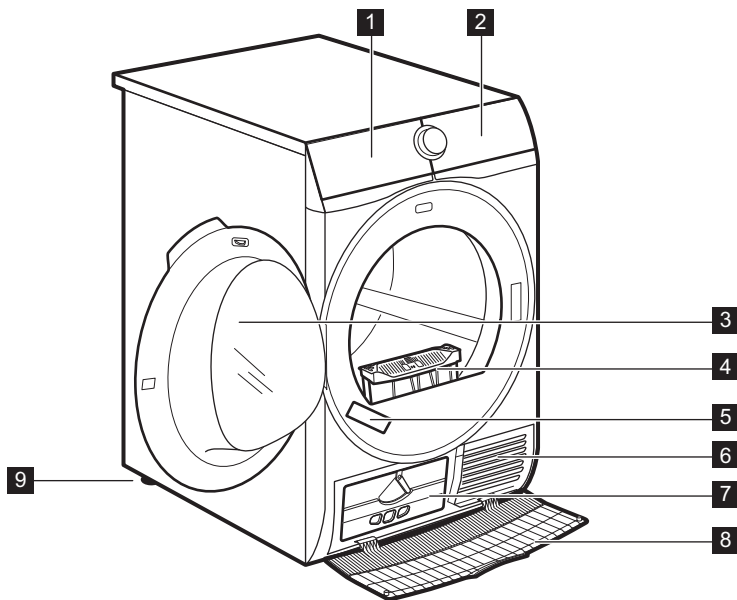


### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

### 3. POPIS SPOTŘEBIČE



**1** Zásobník na vodu

**2** Ovládací panel

**3** Dvířka spotřebiče

**4** Filtr

**5** Typový štítek

**6** Otvory pro proudění vzduchu

**7** Víko kondenzátoru

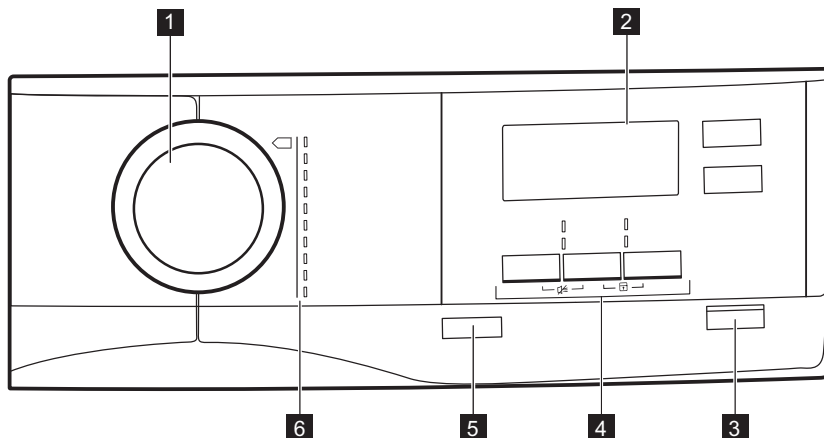
**8** Kryt kondenzátoru

**9** Seřiditelné nožičky



Pro usnadnění plnění prádlem nebo usnadnění instalace je u dvířek možnost změny jejich otevírání. (viz samostatný leták).

## 4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Programový volič
- 2** Displej
- 3** ▶|| Tlačítko Start/Pauza
- 4** Funkce
- 5** ⏻ Tlačítko Zapnuto/Vypnuto s *Automatické vypnutí* funkce
- 6** Programy

### 4.1 Displej







Symbol na displeji	Popis symbolů
8.0 kg MAX	maximální náplň prádla
🕒	funkce odloženého startu je zapnutá
30' .20h	volba odloženého startu (30 min - 20 h)
1 : 50	ukazatel délky programu
🔇	zvuková signalizace je vypnutá




Symbol na displeji	Popis symbolů
	dětská bezpečnostní pojistka je zapnutá
	suchost prádla: sušení k žehlení, sušení k uložení, sušení k uložení +, extra sušení
	ukazatel: <i>vypusťte zásobník na vodu</i>
	ukazatel: <i>vyčistěte filtr</i>
	ukazatel: <i>zkontrolujte kondenzátor</i>
	funkce času sušení je zapnutá
	volba časového programu (10 min - 2 h)
	ukazatel: <i>sušicí fáze</i>
	ukazatel: <i>fáze ochrany proti zmačkání</i>
	ukazatel: <i>ochlazovací fáze</i>

## 5. PROGRAM















Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / Značka tkaniny
<sup>2)</sup> Bavlna Eco	7 kg	Program určený k sušení bavlněného prádla se stupněm sušení „bavlna k uložení“, s maximální úsporou energie. /
Bavlna	7 kg	Program určený k sušení všech druhů bavlny připravených k uložení (suché do skříně). /
Syntetika	3,5 kg	Syntetické a směsové tkaniny. /
Mix	3 kg	Bavlněné a syntetické tkaniny. /
Vlna	1 kg	Vlněné tkaniny. Šetrné sušení pratelných vlněných oděvů. Po dokončení programu toto oblečení okamžitě vyjměte.
Hedvábí	1 kg	Hedvábí vhodné pro sušení v bubnové sušičce. /

Program	Náplň 1)	Vlastnosti / Značka tkaniny
 Snadné žehlení	<b>1 kg (nebo pět košil)</b>	Snadno udržovatelné tkaniny, u kterých je zapotřebí minimum žehlení. Výsledky sušení se mohou lišit dle druhu tkaniny. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte. Po dokončení programu prádlo okamžitě vyjměte a rozložte na věšák. / ☺☺☺
 Ložní prádlo	<b>3 kg</b>	Ložní prádlo jako jednoduché a dvojité prostěradlo, polštářové povlaky, přehoz přes postel, cicha. / ☺☺☺
 Přikrývka	<b>3 kg</b>	Jednoduché či dvojité prošívané přikrývky a povlaky na polštář (s peřím, prachovým peřím nebo syntetickou výplní). / ☺☺☺
 Sportovní oblečení	<b>2 kg</b>	Sportovní oblečení, lehké a slabé tkaniny, mikrovlákno, polyester. / ☺☺☺

1) Maximální hmotnost je uváděna pro suché prádlo.

2) Program  Bavlna Eco je „standardní program pro bavlnu“ podle nařízení Komise EU č. 392/2012. Je vhodný k sušení vlhkého běžného bavlněného prádla a v rámci spotřeby energie se jedná o nejušpornější program.

## 5.1 Volba programů a funkcí

Programy 1)	Funkce			
	 Sušení plus	 Extra ti- chý	 Proti pomačkání	 Čas sušení
  Bavlna Eco			■	
 Bavlna	■	■	■	■
 Syntetika	■	■	■	■
 Mix			■	■
 Vlna				■ 2)
 Hedvábí			■	
 Snadné žehlení			■	
 Ložní prádlo			■	
 Přikrývka				

Funkce				
Programy 1)	Sušení plus	Extra ti-chý	Proti pomačkání	Čas sušení
Sportovní oblečení			■	

1) Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více funkcí.

2) Viz kapitola FUNKCE: funkce Čas sušení s programem Vlna

## 5.2 Údaje o spotřebě

Program	Odstředěno při / zbytková vlhkost	Doba sušení 1)	Spotřeba energie 2)
Bavlna ECO7 kg			
Suchá	1 400 ot/min / 50%	117 min.	1,49 kWh
	1 000 ot/min / 60%	134 min.	1,74 kWh
K žehlení	1 400 ot/min / 50%	87 min.	1,04 kWh
	1 000 ot/min / 60%	104 min.	1,29 kWh
Bavlna ECO 3,5 kg			
Suchá	1 400 ot/min / 50%	70 min.	0,85 kWh
	1 000 ot/min / 60%	80 min.	0,99 kWh
Syntetika 3,5 kg			
Suchá	1 200 ot/min / 40%	55 min.	0,60 kWh
	800 ot/min / 50%	67 min.	0,75 kWh

1) U částečných náplní je délka programu kratší a spotřebič spotřebuje méně energie.

2) Nesprávná okolní teplota nebo nedostatečně odstředěné prádlo mohou být příčinou prodloužení délky programu a zvýšení spotřeby energie.

## 6. FUNKCE

### 6.1 Sušení plus

Tato funkce pomáhá dosáhnout požadované suchosti prádla. Možné volby:

- - - připraveno k žehlení - stupeň **sušení k žehlení**.

- - - připraveno k uložení - stupeň **sušení k uložení** - výchozí volba přiřazená k programu.

<sup>+</sup> - - - připraveno k uložení - stupeň **sušení k uložení +**.

- - - - připraveno k uložení - stupeň **extra sušení**.

## 6.2 Extra tichý

Spotřebič pracuje při nízké hladině hluku, aniž by to mělo vliv na kvalitu sušení. Spotřebič pracuje pomalu při delší době programu.

## 6.3 ECO

Tato funkce je v rámci výchozího nastavení zapnutá u všech programů. Spotřeba energie je minimální.

## 6.4 Proti pomačkání

Prodlouží fázi proti zmačkání (o délce 30 minut) na konci sušicího programu na 120 minut. Po fázi sušení se buben čas od času otočí, čímž zabraňuje zmačkání prádla. Prádlo můžete během fáze ochrany proti zmačkání vyjmout.


## 6.5 Čas sušení


Pro bavlněné, syntetické a směsové tkaniny. Umožňuje uživateli nastavit délku sušicího programu v rozmezí 10 minut až 2 hodiny (po 10minutových krocích). Když je tato funkce zapnutá pro maximum, nezobrazuje se signalizace maximální náplně.

## 6.6 Funkce Čas sušení u programu Vlna



Funkce, kterou lze použít u programu Vlna k úpravě konečného stupně suchosti na sušší nebo méně suchý.

## 6.7 Odložený start

 Umožňuje odložit začátek sušicího programu o nejméně 30 minut a nejdéle 20 hodin.

1. Nastavte sušicí program a funkce.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko  Odložený start.

Čas prodlevy je zobrazen na displeji (např. **12h**, pokud se má program spustit po 12 hodinách).

3. Chcete-li zapnout funkci  Odložený start, stiskněte tlačítko  Start/Pauza.

Na displeji se začne odpočítávat čas do spuštění.


## 6.8 Signál

Zvuková signalizace zazní:

- konci programu
- začátku a konci fáze ochrany proti zmačkání


Zvuková signalizace je podle výchozího nastavení vždy zapnutá. Tuto funkci můžete použít k zapnutí či vypnutí zvuků.

# 7. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

 Zadní obal bubny se automaticky odstraní při prvním spuštění sušičky. Je možné, že přitom zaznamenáte určitý hluk.

Před prvním použitím spotřebiče:





- Vyčistěte buben sušičky vlhkým hadrem.
- Spusťte hodinový program s vlhkým prádlem.

 Na začátku sušicího programu (prvních 3–5 min) může být zvuk poněkud hlasitější. Důvodem je spuštění kompresoru. Jedná se o běžný jev u spotřebičů s kompresorem, jako jsou chladničky a mrazničky.

## 8. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 8.1 Příprava prádla

- Zatáhněte zipy.
- Zapněte knoflíky povlaků na přikrývky a polštáře.
- Nenechte pásky a tkanice (např. zástěr) volně. Před spuštěním programu je svažte.
- Vyndejte všechny předměty z kapes.
- Tkaniny s vnitřní bavlněnou vrstvou obraťte naruby. Bavlněná vrstva musí být navrch.
- Vždy nastavte program, který je vhodný pro daný typ prádla.
- Nevkládejte spolu světlé a tmavé barvy.
- U bavlněných tkanin, žerzejů a pleteného oblečení použijte vhodný program, abyste zabránili jejich sražení.
- Nepřekračujte maximální náplň uvedenou v části o programech nebo zobrazenou na displeji.
- Sušte pouze prádlo, které je vhodné pro sušení v bubnové sušičce. Viz etikety oděvů.
- Nesušte společně velké a malé kusy prádla. Malé kusy prádla se mohou zachytit ve velkých kusech a zůstat tak vlhké.

Etiketa oděvu	Popis
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce.
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce při vyšších teplotách.
	Prádlo je vhodné pro sušení v bubnové sušičce pouze při nízkých teplotách.
	Prádlo není vhodné pro sušení v bubnové sušičce.

### 8.2 Vkládání prádla

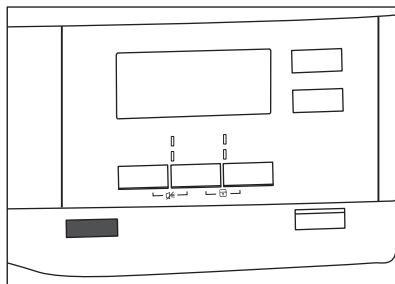


#### POZOR!


Dbejte na to, aby se prádlo nezachytilo mezi dvířka spotřebiče a gumové těsnění.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Postupně naplňte prádlo.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.

### 8.3 Zapnutí spotřebiče





Zapnutí spotřebiče:

Stiskněte tlačítko  Zapnuto/Vypnuto. Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

## 8.4 Funkce Automatické vypnutí

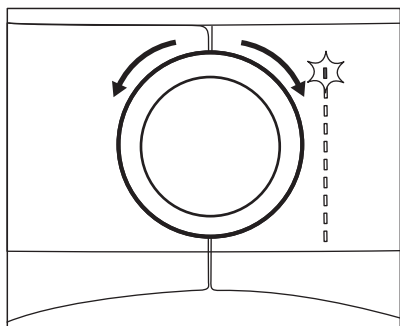
Aby se snížila spotřeba energie, funkce Automatické vypnutí vypne automaticky spotřebič:

- pokud během pěti minut nestisknete dotykové tlačítko  Start/Pauza.
- pět minut po dokončení programu.

Stisknutím tlačítka  Zapnuto/Vypnuto zapnete spotřebič.

Když je spotřebič zapnutý, na displeji se zobrazují některé ukazatele.

## 8.5 Nastavení programu



Pootočte programovým voličem na požadovaný program.

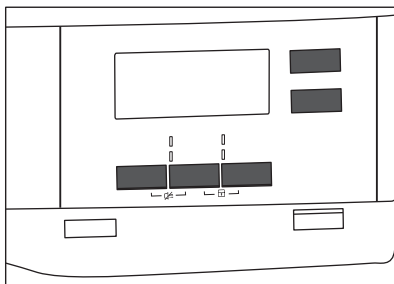
Možný čas dokončení programu se zobrazí na displeji.



Čas sušení zobrazený na displeji při volbě programu pro bavlnu odpovídá 5kg náplni a standardním podmínkám. Skutečný čas sušení bude záviset na druhu náplně (množství a složení), teplotě v místnosti a vlhkosti vašeho prádla po fázi odstředění.

## 8.6 Funkce

Spolu s programem můžete zvolit jednu nebo více speciálních funkcí.




Funkci zapnete nebo vypnete stisknutím příslušného tlačítka nebo kombinace dvou tlačítek.



příslušný symbol se zobrazí na displeji nebo se rozsvítí kontrolka LED nad odpovídajícím tlačítkem.

## 8.7 Funkce dětské bezpečnostní pojistky

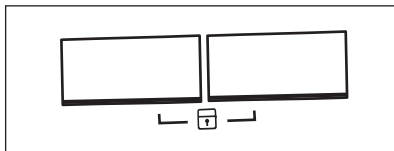
Nastavená funkce dětské pojistky brání dětem ve hraní si se spotřebičem.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky zablokuje všechna dotyková tlačítka a programový volič (tato funkce nezablokuje tlačítko  Zapnuto/Vypnuto).

Funkci dětské bezpečnostní pojistky lze zapnout:

- před stisknutím tlačítka  Start/Pauza - spotřebič nelze spustit
- po stisknutí tlačítka  Start/Pauza - volba programů a funkcí není dostupná.

## Zapnutí funkce dětské bezpečnostní pojistky:



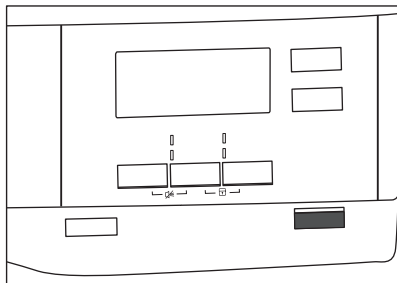
1. Zapnete sušičku.
2. Zvolte jeden z možných programů.
3. Současně stiskněte a podržte dvě tlačítka.

Na displeji se zobrazí symbol .

4. Funkci dětské bezpečnostní pojistky vypnete stisknutím stejných tlačítek,

dokud se symbol nepřestane zobrazovat.

## 8.8 Spuštění programu



Spuštění programu:

Stiskněte tlačítko **▶|| Start/Pauza**. Spotřebič se spustí a kontrolka LED nad tlačítkem přestane blikat a svítí.

## 8.9 Změna programu

Změna programu:

1. Stisknutím tlačítka **⌚ Zapnuto/Vypnuto** vypnete spotřebič.
2. Dalším stisknutím tlačítka **⌚ Zapnuto/Vypnuto** spotřebič zapněte.
3. Nastavte nový program.

## 8.10 Konec programu

**i** Po každém sušicím programu vyčistěte filtr a vypusťte vodu ze zásobníku. (Viz kapitola ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.)

Po dokončení sušicího programu se na displeji zobrazí symbol **⏸**. Pokud je zapnutá funkce **⏸ Signal**, bude po dobu jedné minuty přerušovaně znít zvukový signál.

**i** Pokud spotřebič nevypnete, spustí se fáze ochrany proti zmačkání (tato funkce není zapnutá u všech programů). Blikající symbol **⏸** signalizuje spuštění fáze ochrany proti zmačkání. Prádlo můžete během této fáze vyjmout.

Vyjmutí prádla:

1. Stisknutím tlačítka **⌚ Zapnuto/Vypnuto** na dvě sekundy vypnete spotřebič.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Vyjměte prádlo.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

# 9. TIPY A RADY

## 9.1 Ekologické rady

- Před sušením prádlo dobře odstředte.
- Nepřekračujte množství prádla, která jsou uvedena v kapitole programů.
- Vyčistěte filtr po každém sušicím programu.
- Nepoužívejte aviváž jak pro praní, tak pro sušení. Prádlo je po usušení v bubnové sušičce automaticky měkké.
- Použijte destilovanou vodu jako pro žehlení s párou. V případě potřeby

- destilovanou vodu zbavte možných částic (např. pomocí filtru na kávu).
- Otvory pro proudění vzduchu na spodku spotřebiče udržujte vždy průchodné.
- Ujistěte se, že v místě instalace spotřebiče může dobře proudit vzduch.

## 9.2 Nastavení výchozího stupně suchosti

Změna výchozího stupně suchosti:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte jeden z možných programů.
3. Současně stiskněte a podržte tlačítka **}}}} Sušení plus** a **☒ Proti pomačkání**.

Na displeji se zobrazí jeden ze symbolů:

☐☐\_ - Maximální suchost

☐☐= - Extra suchost

☐☐E - Standardní suchost

4. Opakovaně stiskněte tlačítko **▶|| Start/Pauza**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti.

Stupeň suchosti	Symbol na displeji
Maximální suchost	+}}}} ☐☐_
Extra suchost	+}}}} ☐☐=
Standardní suchost	}}}} ☐☐E

5. Chcete-li toto nastavení uložit do paměti, současně stiskněte a na dvě

sekundy podržte tlačítka **}}}} Sušení plus** a **☒ Proti pomačkání**.

## 9.3 Vypnutí kontrolky zásobníku

*Kontrolka zásobníku vody je ve výchozím nastavení zapnutá. Rozsvítí se na konci sušicího programu nebo během programu, když je zásobník na vodu plný. Pokud je nainstalována vypouštěcí souprava, zásobník na vodu se vypouští automaticky a kontrolka může být trvale vypnutá.*

Vypnutí kontrolky:

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte jeden z možných programů.
3. Současně stiskněte a podržte tlačítka

**☒ Proti pomačkání** a **☺ Čas sušení**.

Jsou možná dvě nastavení:

- kontrolka Nádrž na vodu: **☺** svítí, pokud se zobrazí symbol **\_ \_ |** - kontrolka zásobníku na vodu je trvale **zapnutá**
- kontrolka Nádrž na vodu: **☺** je zhasnutá, pokud se zobrazí symbol **\_ \_ ☐** - kontrolka zásobníku na vodu je trvale **vypnutá**

# 10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

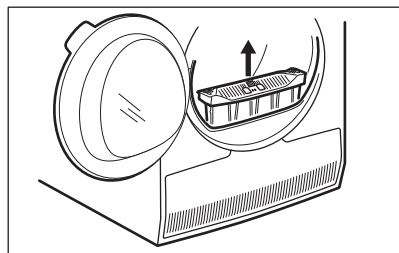
## 10.1 Čištění filtru

Na konci každého programu se na displeji zobrazí symbol **🌐 Filtr** a je nutné vyčistit filtr.



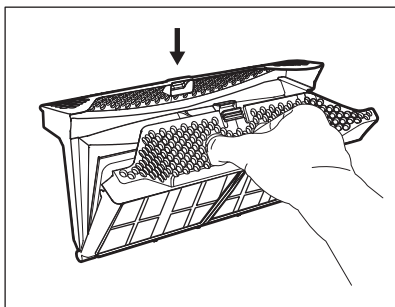
Filtr zachycuje vlákna, která se nahromadí v průběhu sušení.

1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr nahoru.

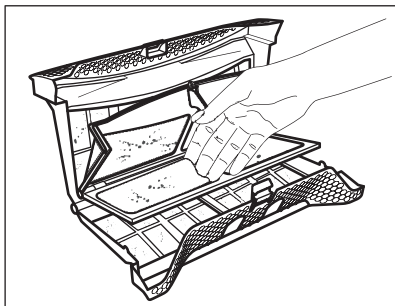


2. Filtr otevřete zatlačením háčku.

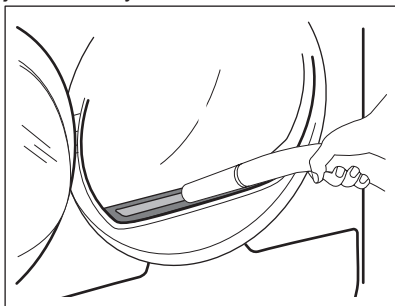




3. Vlhkou rukou vyčistěte obě části filtru.




4. V případě potřeby filtr vyčistěte pomocí vysavače. Zavřete filtr.  
5. V případě potřeby odstraňte vlákna ze zásuvky a těsnění filtru. Můžete použít vysavač. Vložte filtr zpět do jeho zásuvky.



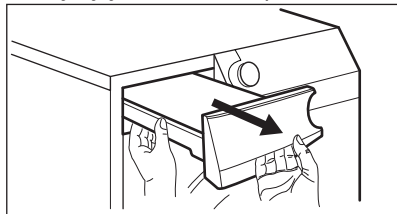
## 10.2 Vypuštění zásobníku na vodu

Nádržku na kondenzovanou vodu vyprázdněte po každém sušicím programu.

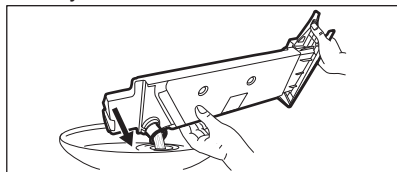
Pokud je nádržka na kondenzovanou vodu plná, program se automaticky zastaví. Na displeji se zobrazí symbol  *Nádrž na vodu* a je nutné vypustit zásobník na vodu.


Při vypouštění vody ze zásobníku postupujte takto:

1. Vytáhněte zásobník na vodu a udržte jej ve vodorovné poloze.




2. Plastovou spojku vytáhněte ven a vodu vylijte do dřezu nebo vhodné nádoby.



3. Plastovou spojku zasuňte a zásobník na vodu vložte zpět.  
4. Chcete-li, aby program pokračoval, stiskněte tlačítko  Start/Pauza.

## 10.3 Čištění kondenzátoru

Pokud na displeji bliká symbol  *Kondenzátor*, zkontrolujte kondenzátor a jeho komoru. Jsou-li zanesené, vyčistěte je. Kontrolu provádějte nejméně jednou za půl roku.

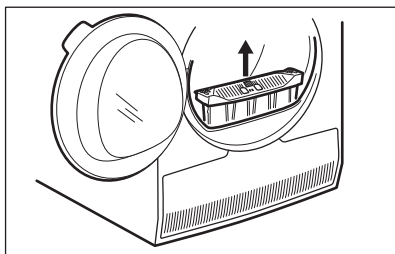


### VAROVÁNÍ!

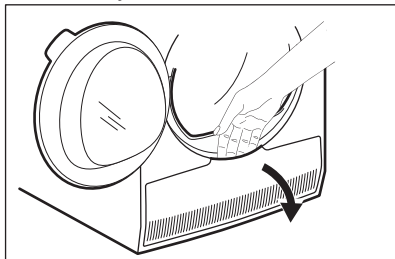
Nedotýkejte se kovového povrchu holými rukama. Nebezpečí úrazu. Používejte ochranné rukavice. Čištění provádějte opatrně, abyste nepoškodili kovový povrch.

Kontrola:

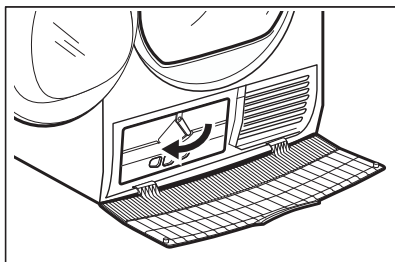
1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vytáhněte filtr nahoru.



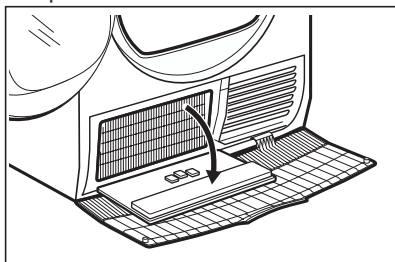
2. Otevřete kryt kondenzátoru.



3. Otočte páčkou a odjistěte víko kondenzátoru.

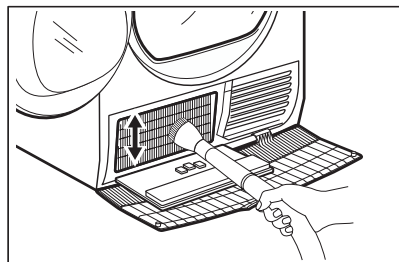


4. Sklopte víko kondenzátoru dolů.



5. V případě potřeby odstraňte vlákna z kondenzátoru a jeho komory. Můžete použít vlhký hadr či vysavač s

kartáčem.



6. Zavřete víko kondenzátoru.  
7. Otočte páčkou, dokud nezaklapne.  
8. Vraťte filtr zpět.

## 10.4 Čištění bubnu



### **VAROVÁNÍ!**

Před čištěním spotřebič vypojte ze zásuvky.

K čištění vnitřku a žebër bubnu použijte neutrální mýdlový prostředek. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.



### **POZOR!**

K čištění bubnu nepoužívejte abrazivní prostředky nebo drátěnku.

## 10.5 Čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče

K čištění ovládacího panelu a skříně spotřebiče použijte neutrální mýdlový prostředek.

K čištění použijte vlhký hadr. Vyčištěný povrch osušte měkkým hadrem.











### **POZOR!**



Nepoužívejte čisticí prostředky na nábytek nebo přípravky, které mohou způsobit korozi.

## 10.6 Čištění otvorů pro proudění vzduchu

Pomocí vysavače odstraňte vlákna z otvorů pro proudění vzduchu.

# 11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém 1)	Možná příčina	Řešení
Bubnová sušička nefunguje.	Bubnová sušička není zapojená do proudu.	Zapojte spotřebič do síťové zásuvky. Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce (domácí instalace).
	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
	Nestisknuli jste tlačítko  Zapnuto/Vypnuto.	Stiskněte tlačítko  Zapnuto/Vypnuto.
	Nestisknuli jste tlačítko  Start/Pauza.	Stiskněte tlačítko  Start/Pauza.
Výsledky sušení nejsou uspokojivé.	Spotřebič je v pohotovostním režimu.	Stiskněte tlačítko  Zapnuto/Vypnuto.
	Nesprávná volba programu.	Zvolte vhodný program. 2)
	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr. 3)
	 Sušení plus byla nastavena na  K žehlení. 4)	Změňte funkci  Sušení plus na vyšší stupeň.
	Náplň byla příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Otvory pro proudění vzduchu jsou ucpané.	Vyčistěte větrací otvory na spodku spotřebiče.
	Na snímači vlhkosti v bubnu jsou nečistoty.	Vyčistěte čelní povrch bubnu.
	Stupeň sušení nebyl nastaven na požadovanou úroveň.	Upravte stupeň sušení. 5)
Plnicí dvířka nelze zavřít.	Kondenzátor je ucpaný.	Kondenzátor vyčistěte. 3)
	Filtr není zajištěn ve své poloze.	Zasuňte filtr do správné polohy.
Program nebo funkci nelze změnit.	Mezi dvířka a těsnění se zachytilo prádlo.	Odstraňte zachycené prádlo a zavřete dvířka.
	Po spuštění programu nelze změnit program ani funkci.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.
Funkci nelze zvolit. Zazní zvukový signál.	Funkci, kterou jste se pokusili zvolit, není možné použít se zvoleným programem.	Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Dle potřeby změňte program nebo funkci.

Problém 1)	Možná příčina	Řešení
Na displeji se zobrazí neočekávaná doba sušení.	Doba sušení se počítá v závislosti na velikosti náplně a vlhkosti.	Výpočet probíhá automaticky - spotřebič pracuje správně.
Program nepracuje.	Zásobník na vodu je plný.	Vypusťte zásobník na vodu, a stiskněte tlačítko  Start/Pauza. 3)
Sušicí program je příliš krátký.	Malá náplň prádla.	Zvolte časový program. Hodnota času musí odpovídat náplni. Pro sušení jednoho kusu nebo menšího množství prádla doporučujeme používat krátkou dobu sušení.
	Prádlo je příliš suché.	Zvolte časový program nebo vyšší stupeň sušení (např.  Extra suchá)
Sušicí program je příliš dlouhý 6)	Filtr je ucpaný.	Vyčistěte filtr.
	Náplň prádla je příliš objemná.	Nepřesahujte maximální náplň prádla.
	Prádlo nebylo dostatečně odstředěno.	Prádlo v pračce dobře odstředěte.
	Příliš nízká či příliš vysoká teplota v místnosti - nejedná se závadu spotřebiče.	Zajistěte teplotu v místnosti v rozmezí +5 až +35 °C. Optimální teplota v místnosti pro dosažení nejlepších výsledků sušení je v rozmezí +19 až +24 °C.

1) Pokud se na displeji zobrazí chybové hlášení (např. **E51**): Bubnovou sušičku vypněte a zapněte. Zvolte nový program. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Pokud spotřebič nefunguje, obraťte se na servisní středisko a uveďte chybový kód.

2) Řiďte se popisem programu — viz kapitola PROGRAMY.

3) Viz kapitola *ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA*.

4) Pouze u sušiček s funkcí Sušení plus.

5) Viz kapitola TIPY A RADY.

6) Poznámka: Sušicí program se ukončí automaticky po uplynutí maximálně pěti hodin.

## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x Šířka x Hloubka	850 x 600 x 630 mm (maximálně 665 mm)
Max. hloubka s otevřenými dvířky spotřebiče	1100 mm
Max. šířka s otevřenými dvířky spotřebiče	950 mm

Nastavitelná výška	850 mm (+ 15 mm - seřiditelné nožičky)
Objem bubnu	118 l
Maximální náplň prádla	7 kg
Napětí	230 V
Frekvence	50 Hz
Hladina hluku	67 dB
Celkový příkon	900 W
Třída energetické účinnosti	<b>A++</b>
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při plné náplni. <sup>1)</sup>	<b>1,74 kWh</b>
Spotřeba energie u standardního programu pro bavlnu při částečné náplni. <sup>2)</sup>	<b>0,99 kWh</b>
Roční spotřeba energie <sup>3)</sup>	211,00 kWh
Příkon v režimu zapnutého spotřebiče <sup>4)</sup>	0,13 W
Příkon v režimu vypnutého spotřebiče <sup>4)</sup>	0,13 W
Typ použití	Domácnost
Přípustná okolní teplota	+5 °C až +35 °C
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti	<b>IPX4</b>
Tento výrobek obsahuje hermeticky uzavřený fluorový skleníkový plyn	
Označení plynu	R134a
Hmotnost	0,300 kg
Potenciál globálního oteplování (GWP)	1430

<sup>1)</sup> V souladu s normou EN 61121. 7 kg bavlny, odstředěné při rychlosti 1 000 ot/min.

<sup>2)</sup> V souladu s normou EN 61121. 3,5 kg bavlny, odstředěné při rychlosti 1 000 ot/min.

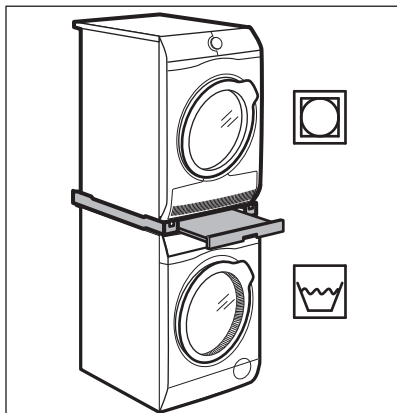
<sup>3)</sup> Spotřeba energie v kWh za rok, na základě 160 sušících programů standardního programu pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby při režimech s nízkou spotřebou. Skutečná spotřeba energie za program závisí na způsobu použití spotřebiče (NAŘÍZENÍ (EU) č. 392/2012).

<sup>4)</sup> Dle normy EN 61121.

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

## 13. PŘÍSLUŠENSTVÍ

### 13.1 Spojovací sada



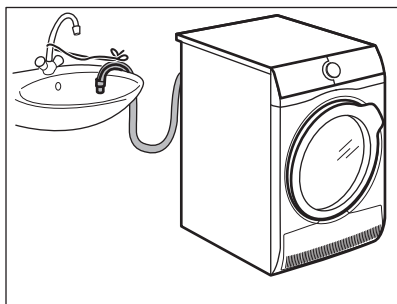
Název příslušenství: SKP11, STA9

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Spojovací sadu lze použít pouze s pračkami a bubnovými sušičkami uvedenými v letáku. Viz příložený leták.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

### 13.2 Vypouštěcí sada



Název příslušenství: DK11.

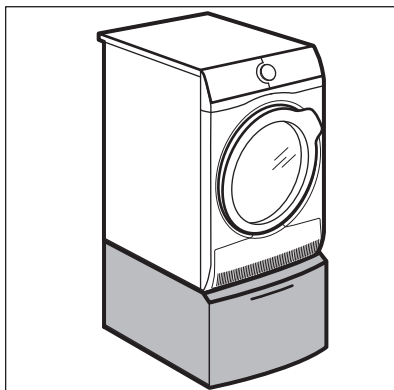
K dostání u vašeho autorizovaného prodejce (lze ji připojit k některým typům bubnových sušiček)

Pro celkové vypuštění kondenzované vody do dřezu, sifonu, odpadu, atd. Po instalaci se zásobník na vodu automaticky vypustí. Zásobník na vodu musí zůstat ve spotřebiči.

Instalovaná hadice musí být umístěna ve výšce minimálně 50 cm a maximálně 100 cm od úrovně podlahy. Na hadici nemůže být oblouk. V případě potřeby hadici zkratíte.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

### 13.3 Podstavec se zásuvkou



Název příslušenství: PDSTP10, E6WHPED2.

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Slouží ke zvýšení vašeho spotřebiče a usnadňuje tak vkládání a vyjímání prádla.

Zásuvku lze použít k uložení prádla např.: ručníky, čisticí prostředky atd.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.


# 14. LIST S ÚDAJI O VÝROBKU VE SHODĚ S NAŘÍZENÍM EU Č. 1369/2017


List s údaji o výrobku	
Obchodní značka	AEG
Model	T7DBG47W, PNC916098541
Jmenovitá kapacita v kg	7
Odvětrávací nebo kondenzační bubnová sušička	Kondenzátor
Třída energetické účinnosti	A++
Spotřeba energie v kWh za rok, na základě 160 sušících cyklů standardního programu pro bavlnu s plnou či částečnou náplní a spotřeby při režimech s nízkou spotřebou. Vlastní spotřeba energie každého programu závisí na způsobu použití spotřebiče.	211,00
Automatická bubnová sušička či neautomatická bubnová sušička	Automatický
Spotřeba energie v kWh u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní	1,74
Spotřeba energie v kWh u standardního programu pro bavlnu s částečnou náplní	0,99
Spotřeba energie (W) v režimu vypnuto	0,13
Spotřeba energie (W) v pohotovostním režimu	0,13
Délka pohotovostního režimu v minutách	10
„Standardní program pro bavlnu“ použitý k usušení plně či částečně náplně, který představuje standardní sušící program pro získání údajů na štítku a v produktovém listu, je vhodný k sušení běžně vlhkého bavlněného prádla a představuje nejúčinnější program pro bavlnu ve smyslu spotřeby energie.	
Vážená doba trvání standardního programu pro bavlnu s plnou či částečnou náplní v minutách	103
Délka programu v minutách u „standardního 60 °C programu pro bavlnu při plně náplní“	134
Délka programu v minutách u „standardního 60 °C programu pro bavlnu při částečné náplní“	80
Třída účinnosti kondenzace na škále od G (nejméně účinná) po A (nejúčinnější)	B
Průměrná třída účinnosti kondenzace u standardního programu pro bavlnu s plnou náplní uváděná v procentech	82

Průměrná třída účinnosti kondenzace u standardního programu pro bavlnu s částečnou náplní uváděná v procentech	82
Vážená třída účinnosti kondenzace „standardního programu pro bavlnu s plnou či částečnou náplní“	82
Hladina hluku v dB	67
Vestavný spotřebič A/N	Ne

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 392/2012, kterou se provádí směrnice 2009/125/ES.

## 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.



# OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	26
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	28
3. POPIS SPOTREBIČA.....	30
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	31
5. PROGRAM.....	32
6. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	34
7. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	35
8. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	36
9. TIPY A RADY.....	38
10. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	39
11. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV.....	42
12. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	43
13. PRÍSLUŠENSTVO.....	45
14. INFORMAČNÝ LIST K VÝROBKU PODĽA NARIADENIA EÚ 1369/2017.....	46

## NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Ďakujeme vám, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyrobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie. Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

**[www.aeg.com/webselfservice](http://www.aeg.com/webselfservice)**



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**


## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Keď budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

 Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

 Všeobecné informácie a tipy

 Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. ⚠️ **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Pred začiatkom inštalácie a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.



- Prečítajte si dodané pokyny.

### 1.1 **Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb**



#### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti medzi 3 a 8 rokmi a osoby s veľmi rozsiahlymi a zložitými hendikepmi nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov smú mať prístup k spotrebiču iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Ak chcete sušičku umiestniť na práčku, použite príslušnú montážnu súpravu. Montážnu súpravu dostupnú u autorizovaného predajcu možno použiť len so spotrebičmi uvedenými v pokynoch, ktoré sa dodávajú s príslušenstvom. Pred inštaláciou si ich pozorne prečítajte (riadť sa pokynmi k inštalácii).
- Spotrebič môžete inštalovať ako voľne stojaci spotrebič alebo pod kuchynský pult vo výklenku s potrebnými rozmermi (riadť sa pokynmi na inštaláciu).
- Spotrebič neinštalujte za uzamykateľné dvere, posuvné dvere ani dvere so závesom na opačnej strane, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- VAROVANIE: Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci procesu inštalácie. Skontrolujte, či je prívodný elektrický kábel po inštalácii prístupný.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Neprekračujte maximálnu náplň 7 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Spotrebič nepoužívajte, ak boli kusy bielizne znečistené priemyselnými chemikáliami.
- Odstráňte vlákna alebo obalové nečistoty, ktoré sa nahromadili okolo spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte bez filtra. Filter na zachytávanie vlákien čistite pred aj po každom použití.

- Nesušte v bubnovej sušičke odevy, ktoré neboli vyprané.
- Predmety znečistené látkami ako je olej na varenie, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku sa pred sušením v sušičke musia vyprať v horúcej vode so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.
- Predmety ako molitan (latexová pena), kúpacie čiapky, vode odolné textilie, pogumované predmety a šaty či vankúše plnené molitanom by sa nemali sušiť v tejto sušičke.
- Avivážne prípravky alebo podobné výrobky sa musia používať iba v súlade s pokynmi od výrobcu produktu.
- Z bielizne vyberte všetky predmety, ktoré by mohli byť zdrojom vznietenia ako napr. zapalovače alebo zápalky.
- **VAROVANIE:** Nikdy nezastavujte bubnovú sušičku pred skončením sušiaceho cyklu, ak bielizeň okamžite nevyberiete a nerozprestriedate, aby sa teplo rozptýlilo.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia

- Odstráňte všetky obaly.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde teplota môže byť nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 35 °C.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Pri presúvaní udržiavajte spotrebič vždy vo zvislej polohe.

- Zadnú stranu spotrebiča je potrebné umiestniť k stene.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



#### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič musí byť uzemnený.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.
- Spotrebič neodpájajte potiahnutím za sieťové káble. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

## 2.3 Použitie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Nesušte poškodené odevy (roztrhnuté, rozstrapkané), ktoré obsahujú vypchávkavy alebo výplň.
- V tejto sušičke je možné sušiť iba bielizeň vhodnú na sušenie v sušičke. Dodržiavajte pokyny na štítku bielizne.
- Ak ste bielizeň prali s odstraňovačom škvrín, pred začatím sušenia vykonajte extra cyklus plákania.
- Skondenzovanú/destilovanú vodu nepite ani ju nepoužívajte na prípravu jedla. Ľudom a domácim zvieratám môže spôsobiť zdravotné problémy.
- Na otvorené dvierka spotrebiča si nesadajte ani na ne nestúpajte.
- V sušičke nesušte mokré odevy, z ktorých kvapká voda.

## 2.4 Ošetrovanie a čistenie



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálnu saponátu. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, drôtenky, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Pri čistení spotrebiča buďte opatrní, aby ste predišli poškodeniu chladiaceho systému.

## 2.5 Kompresor



### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Kompresor a jeho systém v sušičke je naplnený špeciálnym prostriedkom, ktorý neobsahuje uhľovodíky s fluórom ani s chlóróm. Tento systém musí byť vždy riadne utesnený. Poškodenie systému môže spôsobiť únik tohto prostriedku.

## 2.6 Likvidácia

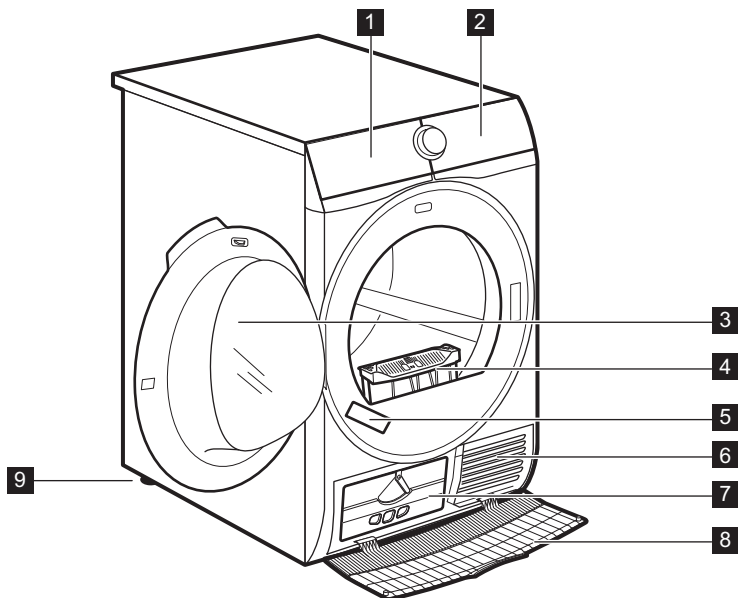


### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

### 3. POPIS SPOTREBIČA



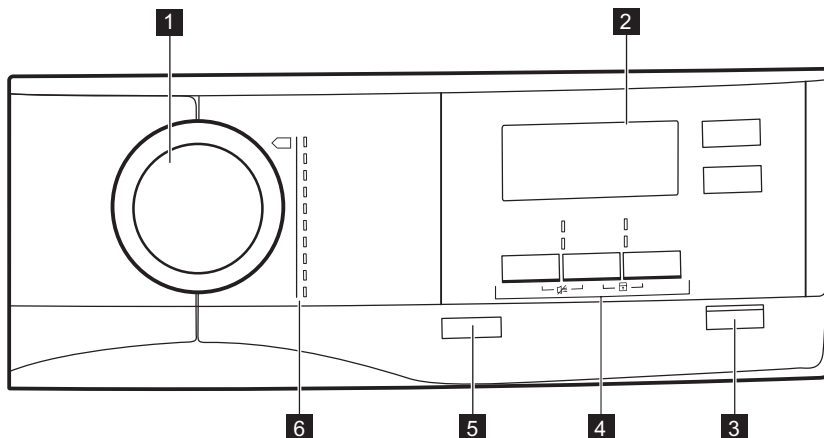
- 1** Nádržka na vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Dvierka spotrebiča
- 4** Filter
- 5** Typový štítok

- 6** Otvory na prúdenie vzduchu
- 7** Veko kondenzátora
- 8** Kryt kondenzátora
- 9** Nastaviteľná nožička



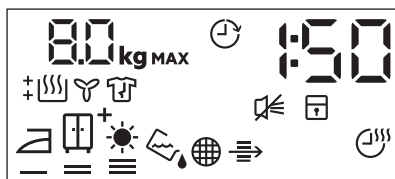
V záujme jednoduchého vkladania bielizne a jednoduchej inštalácie je možné zmeniť smer otvárania dvierok. (pozrite si samostatnú brožúru).

## 4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Volič programov
- 2** Displej
- 3** Tlačidlo Štart/Prestávka
- 4** Voliteľné funkcie
- 5** Tlačidlo Zap./Vyp. s funkciou *Funkcia automatického vypnutia*.
- 6** Programy

### 4.1 Displej







Symbol na displeji	Popis symbolu
80 kg MAX	maximálna náplň bielizne
	funkcia Posunutý štart zap
30' - 20h	voľba posunutého štartu (30 min – 20 h)
1 : 50	ukazovateľ trvania cyklu
	zvukový signál vyp

Symbol na displeji	Popis symbolu
	detská poistka zap
	vysušenie bielizne: suchá na žehlenie, suchá na uloženie, suchá na uloženie+, extra suchá
	ukazovateľ: <i>vypustíte nádobu na vodu</i>
	ukazovateľ: <i>vyčistíte filter</i>
	ukazovateľ: <i>skontrolujte kondenzátor</i>
	funkcia Čas sušenia zap
	voľba časového programu (10 min – 2 h)
	ukazovateľ: <i>fáza sušenia</i>
	ukazovateľ: <i>fáza proti pokrčeniu</i>
	ukazovateľ: <i>fáza ochladzovania</i>


## 5. PROGRAM

Program	Náplň 1)	Vlastnosti / Štítok na odevu
2) Bavlna Eco	7 kg	Cyklus určený na sušenie bavlny s úrovňou vysušenia „Bavlna na uloženie do skrine“, s maximálnou úsporou energie. /
Bavlna	7 kg	Cyklus zadefinovaný na sušenie všetkých druhov bavlny pripravených na uloženie (suchá na uloženie). /
Syntetika	3,5 kg	Syntetika a zmesové tkaniny. /
Zmiešaná	3 kg	Bavlnené a syntetické textilie. /
Vlna	1 kg	Vlnené tkaniny. Jemné sušenie vlnených odevov vhodných na pranie. Keď sa program skončí, hneď vyberte bielizeň.
Hodváb	1 kg	Hodváb vhodný do sušičky. /
















Program	Náplň <sup>1)</sup>	Vlastnosti / Štítok na odev
 Jednoduché žehlenie	1 kg (alebo 5 košíľ)	Nenáročné textilie, ktorým postačuje minimum žehlenia. Výsledky sušenia sa môžu pri jednotlivých typoch textílií líšiť. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste. Keď sa program skončí, bielizeň hneď vyberte a zaveste ju na vešiak. / ☺☺☺
 Posteľná bielizeň	3 kg	Posteľná bielizeň ako jednoposteľové a dvojposteľové plachty, obliečky na vankúše, prikrývky. / ☺☺☺
 Prikrývka	3 kg	Jednoduché alebo dvojité paplóny a vankúše (s perovou, páperovou alebo syntetickou náplňou). / ☺☺☺
 Športové odevy	2 kg	Športové odevy, tenké a ľahké tkaniny, mikrovlákna, polyester. / ☺☺☺

<sup>1)</sup> Maximálna hmotnosť sa vzťahuje na suchú bielizeň.

<sup>2)</sup> Program  Bavlna Eco je „štandardný program na bavlnu“ podľa nariadenia Európskej komisie č. 392/2012. Je vhodný na sušenie bežnej vlhkej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnejší program na sušenie vlhkej bavlnenej bielizne, pokiaľ ide o spotrebu elektrickej energie.

## 5.1 Voľba programov a voliteľných funkcií

Programy <sup>1)</sup>	Voliteľné funkcie			
	 Stupeň vysušenia	 Extra tichý	 Fáza proti pokrčeniu	 Čas sušenia
 Bavlna Eco			■	
 Bavlna	■	■	■	■
 Syntetika	■	■	■	■
 Zmiešaná			■	■
 Vlna				■ <sup>2)</sup>
 Hodváb			■	
 Jednoduché žehlenie			■	
 Posteľná bielizeň			■	
 Prikrývka				

Voliteľné funkcie				
Programy 1)	)))) Stupeň vysušenia	dB Extra tichý	☰ Fáza proti pokrčeniu	☰ Čas sušenia
☰ Športové odevy			■	

1) K programu môžete nastaviť 1 alebo viac funkcií.

2) Pozrite si kapitolu VOLITEĽNÉ FUNKCIE: Čas sušenia pri programe Vlna

## 5.2 Údaje o spotrebe

Program	Odstredené pri / zvyšková vlhkosť	Čas sušenia <sup>1)</sup>	Spotreba energie <sup>2)</sup>
Bavlna <b>ECO7</b> kg			
☰ Uloženie do skrine	1 400 ot./min / 50%	117 min	1,49 kWh
	1 000 ot./min / 60%	134 min	1,74 kWh
☰ Suchá na žehlenie	1 400 ot./min / 50%	87 min	1,04 kWh
	1 000 ot./min / 60%	104 min	1,29 kWh
Bavlna <b>ECO</b> 3,5 kg			
☰ Uloženie do skrine	1 400 ot./min / 50%	70 min	0,85 kWh
	1 000 ot./min / 60%	80 min	0,99 kWh
Syntetika 3,5 kg			
☰ Uloženie do skrine	1 200 ot./min / 40%	55 min	0,60 kWh
	800 ot./min / 50%	67 min	0,75 kWh

1) Pri čiastočnej náplni je cyklus kratší a spotrebič spotrebuje menej energie.

2) Nevhodná okolitá teplota a/alebo slabo odstredená bielizeň môže predĺžiť trvanie cyklu a zvýšiť spotrebu energie.

## 6. VOLITEĽNÉ FUNKCIE


### 6.1 )))) Stupeň vysušenia

Táto voliteľná funkcia pomáha dosiahnuť požadované vysušenie bielizne. Možné voľby:

☰ = ☰ – pripravená na žehlenie – úroveň **suchá na žehlenie**.

☰ = ☰ – pripravená na uloženie – úroveň **suchá na uloženie** – predvolené nastavenie, ktoré sa vzťahuje na program.

☰<sup>+</sup> = ☰ – pripravená na uloženie – úroveň **suchá na uloženie +**.

 – pripravená na uloženie –  
úroveň **extra suchá**.

## 6.2 Extra tichý

Spotrebič je menej hlučný, ale nemá to vplyv na kvalitu sušenia. Spotrebič pracuje pomaly a cyklus trvá dlhšie.

## 6.3 ECO

Táto funkcia je pri všetkých programoch štandardne zapnutá.

Spotreba energie je na minimálnej úrovni.

## 6.4 Fáza proti pokrčeniu

Predĺži fázu proti pokrčeniu (30 minút) na konci cyklu sušenia predĺži až na 120 minút. Po fáze sušenia sa bubon z času na čas otočí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Počas fázy proti pokrčeniu môžete bielizeň vybrať.


## 6.5 Čas sušenia


Pre bavlnu, syntetiku a zmiešanú bielizeň. Umožňuje používateľovi nastaviť čas sušenia v rozmedzí od 10 minút do 2 hodín (v 10-minútových intervaloch). Keď je táto voliteľná funkcia nastavená na maximum, zhasne zobrazenie náplne.


## 6.6 Čas sušenia svieti Vlna program



Voliteľná funkcia pre program Vlna na nastavenie konečnej úrovne vysušenia na viac suchú alebo menej suchú.

## 6.7 Posunutý štart

 Umožňuje odložiť spustenie programu sušenia o minimálne 30 minút až po maximálne 20 hodín.

1. Nastavte program sušenia a voliteľné funkcie.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo  Posunutý štart.

Na displeji sa zobrazí čas posunutia (napr.  ak sa má program začať o 12 hodín.)

3. Ak chcete aktivovať voliteľnú funkciu  Posunutý štart, stlačte tlačidlo  Štart/Prestávka.

Čas do spustenia na displeji sa zníži.


## 6.8 Zvukový signál

Zvuk zaznie:

- na konci cyklu,
- na začiatku a na konci fázy proti pokrčeniu,


Funkcia zvukového signálu je štandardne vždy zapnutá. Pomocou tejto funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť zvukové signály.

# 7. PRED PRVÝM POUŽITÍM

 Pri prvom zapnutí sušičky sa automaticky odstráni obal zadného bubna. Môžete začuť hluk.

Pred prvým použitím spotrebiča:





- Vyčistite bubon sušičky vlhkou handričkou.
- Spustíte 1-hodinový program s vlhkou bielizňou.

 Na začiatku cyklu sušenia (prvých 3 až 5 min.) môže byť úroveň hlučnosti mierne vyššia. Dôvodom je nábeh kompresora. Je to bežné pre spotrebiče s kompresorovým pohonom ako chladničky a mrazničky.

## 8. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### 8.1 Príprava bielizne

- Zatvorte zipsy.
- Zapnite gombíky/zipsy posteľnej bielizne.
- Šnúrkou ani stuhu (napr. stuhu na zástere) nesusťte voľne. Pred spustením programu ich zaviažte.
- Z vreciek vyberte všetky predmety.
- Obráťte naruby kusy bielizne s vnútornou vrstvou z bavlny. Bavlnená vrstva musí smerovať von.
- Vždy nastavte program vhodný pre druh bielizne.
- Nedávajte spolu svetlé a tmavé farby.
- Aby ste obmedzili zrazenie, použite vhodný program na bavlnu, džínsovinu a pletené odevy.
- Neprekračujte maximálnu dávku uvedenú v kapitole o programoch alebo zobrazenú na displeji.
- Sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v sušičke. Riadťte sa pokynmi na štítku bielizne.
- Nesusťte spolu veľké a malé kusy bielizne. Malé kusy bielizne sa môžu zachytiť vnútri veľkých kusov a zostať mokré.

Štítok	Popis
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke.
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke pri vyšších teplotách.
	Bielizeň je vhodná na sušenie v sušičke iba pri nízkych teplotách.
	Bielizeň nie je vhodná na sušenie v sušičke.

### 8.2 Vloženie bielizne

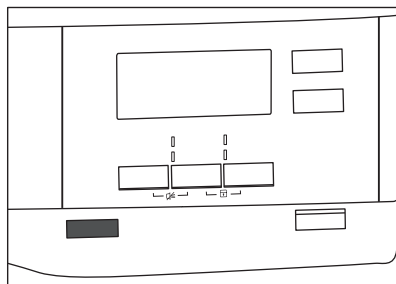


#### UPOZORNENIE!


Uistite sa, že medzi dvierkami spotrebiča a gumeným tesnením nie je zachytená bielizeň.

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Bielizeň vkladajte do spotrebiča po jednom.
3. Zatvorte dvierka spotrebiča.

### 8.3 Zapnutie spotrebiča





Zapnutie spotrebiča:

Stlačte tlačidlo  Zap./Vyp.. Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa zobrazí niekoľko ukazovateľov.

## 8.4 Funkcia Funkcia automatického vypnutia

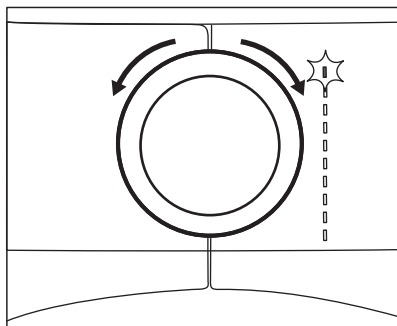
V záujme zníženia spotreby energie funkcia Funkcia automatického vypnutia automaticky vypne spotrebič:

- ak nebolo stlačené dotykové tlačidlo  Štart/Prestávka do 5 minút.
- 5 minút po skončení cyklu.

Stlačením tlačidla  Zap./Vyp. spotrebič zapnete.


Ak je spotrebič zapnutý, na displeji sa zobrazí niekoľko ukazovateľov.

## 8.5 Nastavenie programu



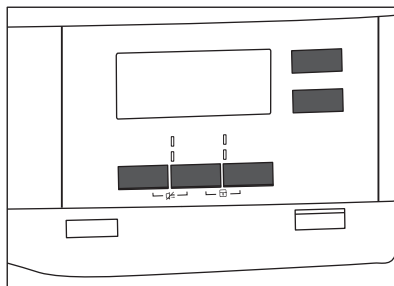
Pomocou voliča programov nastavte program.

Na displeji sa zobrazí predpokladaný čas dokončenia programu.

-  Čas sušenia zobrazený na displeji pri zvolenom programe na bavlnu sa vzťahuje na náplň 5 kg a štandardné podmienky. Skutočný čas sušenia závisí na druhu náplne (množstvo a zloženie), izbovej teplote a vlhkosti vašej bielizne po fáze sušenia odstreďovaním.


## 8.6 Voliteľné funkcie

K programu môžete nastaviť 1 alebo viac špeciálnych voliteľných funkcií.





Na zapnutie alebo vypnutie voliteľnej funkcie sa dotknite príslušného tlačidla alebo kombinácie dvoch tlačidiel. Jej symbol sa zobrazí na displeji alebo sa rozsvietia LED kontrolky nad príslušným tlačidlom.

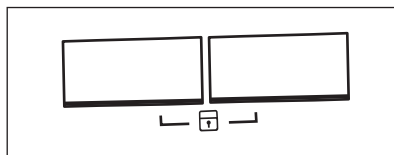
## 8.7 Voliteľná funkcia Detská poistka

Detskú poistku môžete nastaviť, aby ste zabránili deťom hrať sa so spotrebičom. Voliteľná funkcia Detská poistka zablokuje všetky dotykové tlačidlá a volič programov (táto funkcia nezablokuje tlačidlo  Zap./Vyp.).

Funkciu Detská poistka môžete zapnúť:

- pred stlačením tlačidla  Štart/Prestávka – spotrebič nebude možné spustiť
- po stlačení tlačidla  Štart/Prestávka – nie je dostupná voľba programov a voliteľných funkcií.

## Aktivácia voliteľnej funkcie Detská poistka:

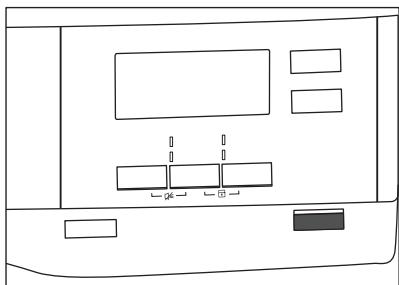


1. Zapnite sušičku.
2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Súčasne stlačte a podržte 2 tlačidlá.

Na displeji sa zobrazí symbol .

4. Detskú poistku vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidiel vyššie, kým nezhasne symbol.

## 8.8 Spustenie programu



Na spustenie programu:

Dotknite sa tlačidla **▶|| Štart/Prestávka**. Spotrebič sa zapne a LED kontrolka nad tlačidlom prestane blikať a zostane svietiť.

## 8.9 Zmena programu

Na zmenu programu:

1. Stlačením tlačidla ① Zap./Vyp. spotrebič vypnete.
2. Opätovným stlačením tlačidla ① Zap./Vyp. spotrebič zapnete.
3. Nastavte nový program.

## 8.10 Koniec programu

- i Po skončení každého cyklu sušenia vyčistite filter a vypustite nádobu na vodu. (Pozrite si kapitolu STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE.)

# 9. TIPY A RADY

## 9.1 Ekologické tipy

- Pred sušením bielizeň odstredzte.
- Neprekračujte veľkosti náplní uvedené v kapitole programov.
- Po každom cykle sušenia filter vyčistite.
- Ak bielizeň po praní sušíte, nepoužívajte aviváž. Sušička zjemní bielizeň automaticky.
- Používajte rovnakú destilovanú vodu ako pri žehlení s parou. Ak je to potrebné, destilovanú vodu najprv

Po dokončení cyklu sušenia sa na displeji zobrazí symbol . Ak je zapnutá voľiteľná funkcia Zvukový signál, bude po dobu 1 minúty prerušované znieť zvukový signál.

- i Ak spotrebič nevypnete, začne sa fáza proti pokrčeniu (nie je aktívna u všetkých programov). Blikajúci symbol signalizuje prebiehanie fázy proti pokrčeniu. Počas tejto fázy môžete bielizeň vybrať.

Odstránenie bielizne:

1. Dotykom tlačidla ① Zap./Vyp. na 2 sekundy vypnete spotrebič.
2. Otvorte dverka spotrebiča.
3. Vyberte bielizeň.
4. Zatvorte dverka spotrebiča.

vyčistite (napr. kávovým filtrom), aby ste odstránili prípadné čistočky.

- Otvory na prúdenie vzduchu v spodnej časti spotrebiča udržiavajte vždy čisté.
- Pred inštaláciou spotrebiča sa uistite, že je dostatočný prúd vzduchu.

## 9.2 Nastavenie predvolenej úrovne vysušenia

Zmena predvolenej úrovne vysušenia:

1. Zapnete spotrebič.

2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá **}}}} Stupeň vysušenia** a **FÁZA proti pokrčeniu**.

Na displeji sa zobrazí jeden zo symbolov:

- Maximálne suchá
- Extra suchá
- Štandardne suchá

4. Opakovane sa dotýkajte tlačidla **▶|| Štart/Prestávka**, kým nedosiahnete požadovanú úroveň vysušenia.

Úroveň vysušenia	Symbol na displeji
Maximálne suchá	
Extra suchá	
Štandardne suchá	

5. Na zapamätanie nastavenia súčasne stlačte a podržte tlačidlá **}}}} Stupeň vysušenia** a **FÁZA proti pokrčeniu** na približne 2 sekundy.

## 9.3 Vypnutie ukazovateľa nádoby

*Ukazovateľ nádoby na vodu je v predvolenom nastavení zapnutý. Rozsvieti sa na konci cyklu sušenia alebo počas cyklu, ak je nádoba na vodu plná. Ak je nainštalovaná súprava na vypúšťanie vody, nádoba na vodu sa automaticky vypustí a ukazovateľ môže byť vypnutý.*

Vypnutie ukazovateľa:

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte 1 z dostupných programov.
3. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá **FÁZA proti pokrčeniu** a **ČAS sušenia**.

Je možná jedna z 2 konfigurácií:

- ukazovateľ Nádrž: svieti ak sa zobrazí symbol – ukazovateľ nádoby na vodu je trvalo **zapnutý**
- ukazovateľ Nádrž: nesvieti ak sa zobrazí symbol – ukazovateľ nádoby na vodu je trvalo **vypnutý**

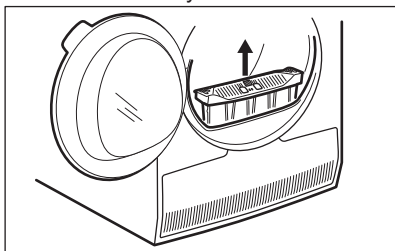
## 10. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### 10.1 Čistenie filtra

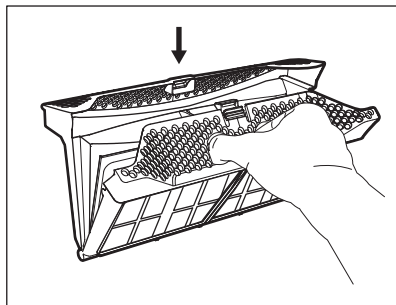
Na konci každého cyklu sa na displeji rozsvieti symbol **Filter** a musíte vyčistiť filter.

- Filter zozbiera vlákna počas cyklu sušenia.

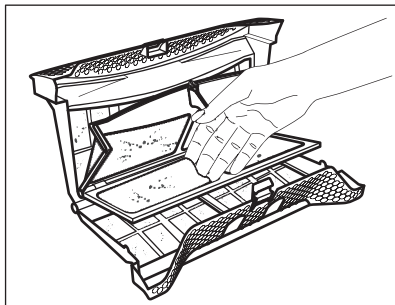
1. Otvorte dverka. Vytiahnite filter.



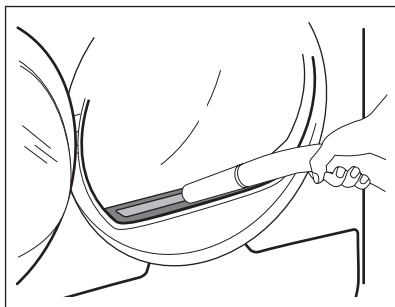
2. Stlačením háčika otvorte filter.



3. Obe časti filtra vyčistite mokrou rukou.




4. V prípade potreby vyčistíte filter vysávačom. Zatvorte filter.
5. V prípade potreby odstráňte vlákna z filtrového lôžka a tesnenia. Môžete použiť vysávač. Filter vložte späť do vnútra filtrového lôžka.



## 10.2 Vyprázdnenie nádržky na vodu

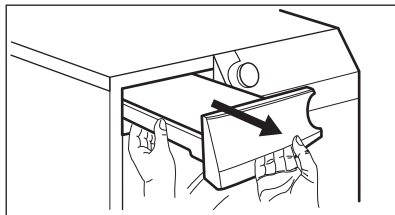
Nádržku na skondenzovanú vodu vyprázdnite po každom cykle sušenia.

Ak je nádržka na skondenzovanú vodu plná, program sa automaticky zastaví.

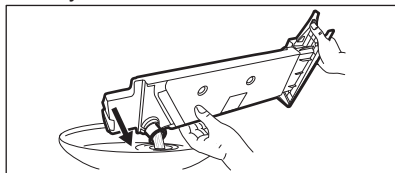
Na displeji sa rozsvieti symbol  a musíte vypustiť nádržku na vodu.


Vypustenie nádržky na vodu:

1. Nádržku na vodu vytiahnite a ponechajte ju vo vodorovnej polohe.




2. Plastovú prípojku vytiahnite a vodu vypustíte do umývadla alebo inej nádoby.



3. Plastový spoj zatlačte naspäť a nádržku na vodu vráťte na svoje miesto.
4. Ak chcete pokračovať v programe, stlačte tlačidlo  Start/Prestávka.

## 10.3 Čistenie kondenzátora

Ak na displeji blíkajú symbol  *Vyčistite kond.*, skontrolujte kondenzátor a jeho priehradku. V prípade znečistenia ich vyčistíte. Kontrolu vykonajte minimálne každých 6 mesiacov.

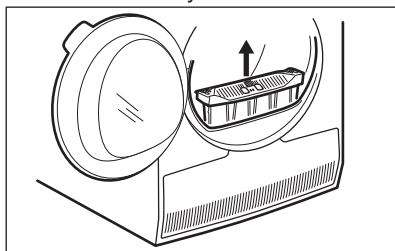


### VAROVANIE!

Kovového povrchu sa nedotýkajte holými rukami. Hrozí nebezpečenstvo poranenia. Noste ochranné rukavice. Čistite opatrne, aby ste nepoškodili kovový povrch.

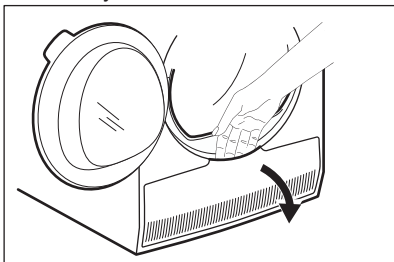
Kontrola:

1. Otvorte dverka. Vytiahnite filter.

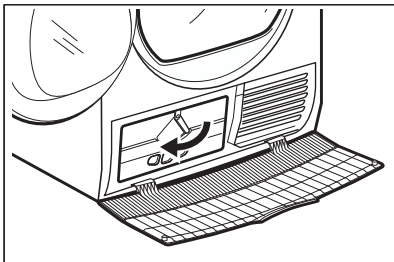




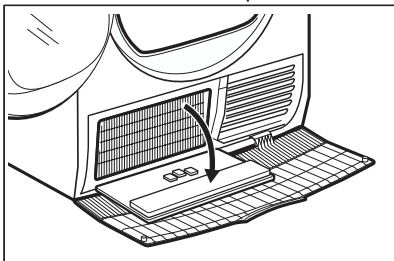
2. Otvorte kryt kondenzátora.



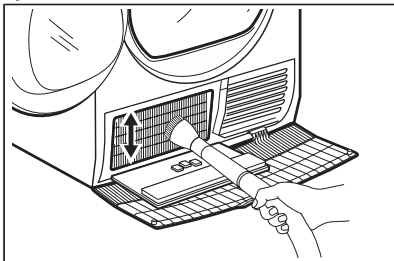
3. Otočením páčky odblokujte veko kondenzátora.



4. Veko kondenzátora sklopte.



5. V prípade potreby odstráňte z kondenzátora a jeho priehradky nahromadené textilné vlákna. Môžete použiť mokrú handričku a/alebo vysávač s kefou.



6. Zatvorte veko kondenzátora.  
7. Páku otáčajte, kým počutálne nezapadne do svojej polohy.  
8. Vložte filter späť.

## 10.4 Čistenie bubna



### VAROVANIE!

Pred čistením spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Na čistenie vnútra bubna a filtrov bubna použite štandardný neutrálny mydlový saponát. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.



### UPOZORNENIE!

Na čistenie bubna nepoužívajte abrazívne materiály ani oceľové drôtenky.

## 10.5 Čistenie ovládacieho panela a krytu

Na čistenie ovládacieho panela a krytu používajte štandardný neutrálny mydlový saponát.

Umývajte navlhčenou handričkou. Vyčistený povrch vysušte mäkkou handričkou.











### UPOZORNENIE!



Nepoužívajte čistiace prostriedky na nábytok ani prostriedky, ktoré môžu spôsobiť koróziu.

## 10.6 Čistenie otvorov na prúdenie vzduchu

Pomocou vysávača odstráňte z otvorov na prúdenie vzduchu vlákna.

## 11. ODSTRÁŇOVANIE PROBLÉMOV

Problém 1)	Možné príčiny	Riešenie
Sušička nefunguje.	Sušička nie je zapojená do elektrickej siete.	Sušičku zapojte so sieťovej zásuvky. Skontrolujte poistku v skrinke s poistkami (domáca sieť).
	Dvierka sú otvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
	Nedotkli ste sa tlačidla  Zap./Vyp..	Dotknite sa tlačidla  Zap./Vyp..
	Nedotkli ste sa tlačidla  Štart/Prestávka.	Dotknite sa tlačidla  Štart/Prestávka.
Výsledky sušenia nie sú uspokojivé.	Spotrebič je v pohotovostnom režime.	Dotknite sa tlačidla  Zap./Vyp..
	Nastavili ste nevhodný program.	Zvoľte vhodný program. <b>2)</b>
	Filter je zanesený.	Filter vyčistite. <b>3)</b>
	 Voliteľná funkcia Stupeň vysušenia bola nastavená na  <i>Su- chá na žehlenie.</i> <sup>4)</sup>	Zmeňte voliteľnú funkciu  Stupeň vysušenia na vyššiu úroveň.
	Náplň bola príliš veľká.	Neprekročte maximálny objem náplne.
	Otvory na prúdenie vzduchu sú upchané.	Otvory na prúdenie vzduchu v dolnej časti spotrebiča vyčistite.
	Špina na snímači vlhkosti v bubne.	Vyčistite predný povrch bubna.
	Úroveň sušenia nebola nastavená na požadovanú úroveň.	Upravte úroveň sušenia. <b>5)</b>
Nakladacie dvierka sa nedajú zatvoriť	Kondenzátor je upchaný.	Kondenzátor vyčistite. <b>3)</b>
	Filter nie je uzamknutý v polohe.	Filter zasuňte do správnej polohy.
Nie je možné zmeniť program ani voliteľnú funkciu.	Medzi dvierkami a tesnením sa zachytila bielizeň.	Vyberte zachytenú bielizeň a zatvorte dvierka.
	Po spustení cyklu nie je možné zmeniť program ani voliteľnú funkciu.	Sušičku vypnite a znova zapnite. Zmeňte program alebo voliteľnú funkciu podľa potreby.
	Nie je možné vybrať voliteľnú funkciu. Zaznie zvukový signál.	Sušičku vypnite a znova zapnite. Zmeňte program alebo voliteľnú funkciu podľa potreby.

Problém 1)	Možné príčiny	Riešenie
Na displeji sa zobrazí neočakávaný čas trvania.	Trvanie sušenia sa počíta podľa veľkosti náplne a vlhkosti.	Proces je automatizovaný – spotrebič pracuje správne.
Program je nečinný.	Nádružka na vodu je plná.	Nádobu na vodu vyprázdnite, stlačte tlačidlo  Štart/Prestávka. 3)
Príliš krátky cyklus sušenia.	Veľkosť náplne je malá.	Nastavte časový program. Časová hodnota musí zohľadňovať množstvo bielizne. Na vysušenie jedného kusu alebo malého množstva bielizne odporúčame krátke časy sušenia.
	Bielizeň je príliš suchá.	Vyberte vhodný časový program alebo vyššiu úroveň sušenia (napr.  Extra suchá)
Cyklus sušenia je príliš dlhý 6)	Filter je zanesený.	Filter vyčistite.
	Príliš veľa bielizne.	Neprekročte maximálny objem náplne.
	Bielizeň nebola dostatočne odstreďená.	Bielizeň dôkladne odstreďte v práčke.
	Veľmi nízka alebo vysoká izbová teplota – toto nie je porucha spotrebiča.	Uistite sa, že izbová teplota je vyššia ako +5 °C a nižšia ako +35 °C. Optimálna izbová teplota pre dosiahnutie najlepších výsledkov sušenia je medzi 19-24 °C.

1) Ak sa na displeji zobrazí chybové hlásenie (napr. **E51**): Sušičku vypnite a znova zapnite. Nastavte nový program. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka. Ak spotrebič nefunguje, kontaktujte servisné stredisko a poskytnite číslo chyby.

2) Riadte sa popisom programu – pozrite si kapitolu PROGRAMY.

3) Pozrite si kapitolu OŠETROVANIE A ČISTENIE.

4) Iba sušičky s voliteľnou funkciou Stupeň vysušenia.

5) Pozrite si kapitolu TIPY A RADY.

6) Poznámka: Cyklus sušenia sa ukončí automaticky po maximálne 5 hodinách.

## 12. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výška x šírka x hĺbka	850 x 600 x 630 mm (maximálne 665 mm)
Max. hĺbka s otvorenými dverkami spotrebiča	1100 mm

Max. šírka s otvorenými dvierkami spotrebiča	950 mm
Nastaviteľná výška	850 mm (+ 15 mm – nastaviteľné nožičky)
Objem bubna	118 l
Maximálna náplň	7 kg
Napätie	230 V
Frekvencia	50 Hz
Hladina akustického výkonu	67 dB
Celkový výkon	900 W
Energetická trieda	<b>A++</b>
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pri plnej náplni. <sup>1)</sup>	<b>1,74 kWh</b>
Spotreba energie štandardného programu na bavlnu pri čiastočnej náplni. <sup>2)</sup>	<b>0,99 kWh</b>
Ročná spotreba energie <sup>3)</sup>	211,00 kWh
Spotreba energie v pohotovostnom režime <sup>4)</sup>	0,13 W
Spotreba energie vo vypnutom režime <sup>4)</sup>	0,13 W
Druh použitia	Domácnosť
Povolená okolitá teplota	+5 °C až +35 °C
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti	<b>IPX4</b>
Tento výrobok obsahuje hermeticky uzavreté fluórované plyny	
Označenie plynu	R134a
Hmotnosť	0,300 kg
Potenciál globálneho otepľovania (GWP)	1430

<sup>1)</sup> Podľa normy EN 61121. 7 kg bavlny odstredenej pri 1 000 ot./min.

<sup>2)</sup> Podľa normy EN 61121. 3,5 kg bavlny odstredenej pri 1 000 ot./min.

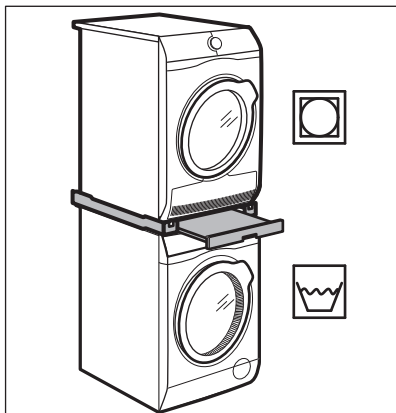
<sup>3)</sup> Spotreba energie za rok v kWh vypočítaná pre 160 cyklov sušenia so štandardným programom na sušenie bavlny pri plnej a čiastočnej náplni a na základe spotreby pri úsporných režimoch. Skutočná spotreba energie na cyklus bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča (NARIADENIE (EÚ) č. 392/2012).

<sup>4)</sup> Podľa normy EN 61121.

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 392/2012, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.

## 13. PRÍSLUŠENSTVO

### 13.1 Špeciálna súprava



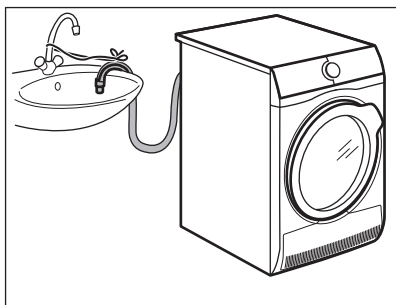
Názov príslušenstva: SKP11, STA9

K dispozícii od autorizovaného dodávateľa.

Montážnu súpravu môžete použiť iba pri práčkach a sušičkách uvedených v brožúre. Pozrite si priloženú brožúru.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

### 13.2 Súprava na vypúšťanie vody



Názov príslušenstva: DK11.

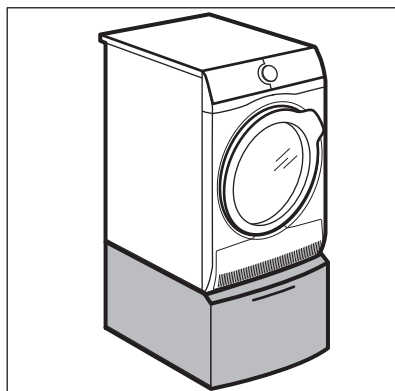
K dispozícii od autorizovaného predajcu (možné pripojenie k niektorým typom bubnových sušičiek)

Na vypustenie skondenzovanej vody do umývadla, sifónu, odtokového žlabu a pod. Po inštalácii sa nádoba na vodu automaticky vypustí. Nádoba na vodu musí ostať v spotrebiči.

Nainštalovaná hadica musí byť minimálne 50 cm až maximálne 100 cm od úrovne podlahy. Hadica nesmie vytvoriť slučku. V prípade potreby skráťte hadicu.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

### 13.3 Podstavec so zásuvkou



Názov príslušenstva: PDSTP10, E6WHPED2.

K dispozícii od autorizovaného dodávateľa.

Na pridanie výšky spotrebiča pre jednoduchšie naplnenie a vybratie bielizne.

Zásuvku môžete použiť na uskladnenie bielizne, ako sú napr.: uteráky, čistiace produkty a pod.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.


# 14. INFORMAČNÝ LIST K VÝROBKU PODĽA NARIADENIA EÚ 1369/2017


Informačný list k výrobku	
Obchodná značka	AEG
Model	T7DBG47W, PNC916098541
Nominálna kapacity v kg	7
Odvzdušňovacia alebo kondenzátorová sušička	Vyčistite kond.
Trieda energetickej účinnosti	A++
Spotreba energie v kWh za rok vypočítaná na základe 160 cyklov sušenia so štandardným programom na sušenie bavlny pri plnej a čiastočnej náplni a na základe spotreby pri úsporných režimoch. Skutočná spotreba energie na cyklus záleží od spôsobu používania spotrebiča.	211,00
Automatická kondenzátorová sušička a neautomatická kondenzátorová sušička	Automatický
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni v kWh	1,74
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni v kWh	0,99
Spotreba energie vypnutého režimu vo W	0,13
Spotreba energie v pohotovostnom režime vo W	0,13
Trvanie pohotovostného režimu v minútach	10
„Štandardný program pre bavlnu“ používaný pri plnej a čiastočnej náplni je štandardný sušiaci program, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku a v dátovom liste. Tento program je vhodný sušenie normálne vlhkej bavlnenej bielizne a ide o najúspornejší program pre bavlnu z hľadiska spotreby energie.	
Vážená doba trvania „štandardného programu pre bavlnu pri plnej a čiastočnej náplni“ v minútach	103
Doba trvania „štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni“ v minútach	134
Doba trvania „štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni“ v minútach	80
Trieda úspornosti kondenzácie na stupnici od G (najmenej úsporné) po A (maximálne úsporné)	B

Priemerná úspornosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnej náplni v percentách	82
Priemerná úspornosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnej náplni v percentách	82
Vážená trieda úspornosti kondenzácie „štandardného programu pre bavlnu pri a plnej a čiastočnej náplni“	82
Hladina akustického výkonu v dB	67
Zabudovaný spotrebič A/N	Nie

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 392/2012, ktorým sa zavádza smernica 2009/125/ES.

## 15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



136958190-A-372018



**AEG**